

Sindhi ( سندھی )

## تعارفي رسمون

### صلیب جي نشانی

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،  
پاک روح سپنی روح مان.

آمين

پچن

اسان جا رب مسیح جو مشاهدو مسیح  
جو دعا جو دعا آهي، خدا جو پیار،  
پاک روح جو کمیونتی سپنی سان گذ  
هجن

توهان جي روح سان.

ڏند ایکت

بدم قصو صبر (پائرن پینز) کي اسان  
جو گناهبتو مج. تنهن کري پاک  
اسرار اسرار کي ملهاڻ لاء پنهنجو  
پاڻ کي تیار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراض کریان ٿو  
توهان کان، منهنجي پائرن پینس،  
ته مون تمام گھٹو گناهه کيو آهي،  
منهنجي سوچن منهنجي لفظن ،  
جيڪو مون کيو آهي جيڪو مان  
کرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي  
غلطي ذريعي، منهنجي غلطی ذريعي،  
منهنجي تمام گھڻي خرابي جي ذريعي؛  
تنهن کري مان فراميل مریم جي  
ميري برڪت وارو آهيان، سڀ فرشتا  
 بت، کريتو، منهنجو پائارن

پائرن، مون کي دعا کرڻ لاء اسان  
جي دعا کرڻ لاء.

الله تعالي اسان تي رحم کري، اسان  
کي پنهنجن گناهن کي معاف کر،  
اسان کي هميشه زندگي گزارڻ لاء  
آئيو.

آمين

Slovenian (slovenščina)

## Uvodni obredi

### Znak križa

V imenu Očeta in Sina in Svetega  
Duha.

Amen

Pozdrav

Milost našega Gospoda Jezusa  
Kristusa, In božja ljubezen, in občestvo  
Svetega Duha Bodite z vami.

In s svojim duhom.

Kaznivo dejanje

Bratje (bratje in sestre), priznajmo  
svoje grehe, In zato se pripravimo na  
praznovanje svetih skrivnosti.

Priznam vsemogočnemu Bogu In tebi,  
moji bratje in sestram, da sem zelo  
grešil, V mojih mislih in po mojih  
besedah v tem, kar sem storil in v  
tem, kar nisem uspel, Skozi mojo  
krivdo, Skozi mojo krivdo, Skozi mojo  
najbolj hudo krivdo; Zato vprašam  
blagoslovljeno Marijo vedno-deviško,  
vsi angeli in svetniki, In ti, moji bratje  
in sestre, Moliti zame Gospodu  
našemu Bogu.

Naj se vsemogočni Bog usmili,  
Oprostite nam grehe, in nas pripelje  
do večnega življenja.

Amen

Sindhi ( سندھی )

کریری

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمین تی امن  
امان جي مائهن لاء. اسان تنهنجي  
ساراھه کریون ٿا، اسان توکی مبارک  
ڏیون ٿا، اسان توکی پیارا آهيون، اسان  
توهان کي ساراهيو، اسان توهان کي  
توهان جي عظیم شان لاء شکرگزار  
آهيون، خداوند خدا، آسماني بادشاهه،  
ای خدا، قادر مطلق پيءُ. خداوند  
یسوع مسیح، اکیلو پت، خداوند خدا،  
خدا جو لیمب، پيءُ جو پت، تون دنیا  
جا گناه کئی، اسان تی رحم کر؛ تون  
دنیا جا گناه کئی، اسان جي دعا  
حاصل کريو؛ توهان پيءُ جي ساجي  
هت تی وينا آهيyo، اسان تی رحم کر.  
تو لاء ئي پاک ذات آهين، تون ئي رب  
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت  
عيسی، روح القدس سان، خدا پيءُ  
جي شان . آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پھريون وقت

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

جوابدار زبور

بيو پڙهن

Slovenian (slovenščina)

Kyrie

Gospod, usmili se.

Gospod, usmili se.

Kristus, usmili se.

Kristus, usmili se.

Gospod, usmili se.

Gospod, usmili se.

Gloria

Slava Bogu na višavah, in na zemlji  
mir Ijudem dobre volje. Hvalimo te,  
blagoslavljam te, obožujemo te,  
slavimo te, zahvalujemo se ti za tvojo  
veliko slavo, Gospod Bog, nebeški  
kralj, O Bog, vsemogočni Oče. Gospod  
Jezus Kristus, edinorojeni Sin, Gospod  
Bog, Jagnje Božje, Sin Očetov, ti  
jemlješ grehe sveta, usmili se nas; ti  
jemlješ grehe sveta, sprejmi našo  
molitev; sediš na Očetovi desnici,  
usmili se nas. Kajti samo ti si Sveti, le  
ti si Gospod, samo ti si Najvišji, Jezus  
Kristus, s Svetim Duhom, v slavo Boga  
Očeta. Amen.

Zbiranje

Molimo.

Amen.

Bogoslužje besede

Prvo branje

Gospodova beseda.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Drugo branje

## Sindhi ( سنڌي )

رب جو کلام.  
خدا جو شکر آهي.  
**گوسپل**  
رب توهان سان گڏ هجي.  
پنهنجي روح سان.  
**ain ji مطابق پاک انجليل مان هڪ  
ٻڙهڻ.**  
تو کي پاكائي، اي پالٿار  
**رب جي انجليل.**  
توهان جي ساراهه، خداوند عيسى  
مسيح.  
**ایمان جو پیشو**  
مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر  
مطلق، آسمان زمين جو ناهيندڙ،  
سڀني شين جي ظاهر پوشيده. مان  
هڪري خداوند عيسى مسيح تي ايمان  
آثيان ٿو، خدا جو اكيلو پٽ، سڀني  
عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا  
کان خدا، روشنئه مان روشنئي، سچو  
خدا سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنایو،  
پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي  
ذرعي سڀ شيون ناهيون ويون. اسان  
جي ماڻهن لاءِ اسان جي چوئکاري  
لاءِ هو آسمان مان هيٺ ٿلو، پاک  
روح جي طرفان ورحن مريم جو اوatar  
هو، انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن  
کي صليب تي چاڙھيو ويو پونتيس  
پائليتس جي هيٺان، هن کي موت اچي  
ويو دفن کيو ويو، تئين ڏينهن تي  
وري اٿيو صحيفن جي مطابق. هو  
آسمان چڙھي ويو پيءُ جي ساجي  
هٿ تي وينو آهي. هو روي جلال  
ايندو جيئرن مئل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ  
هن جي بادشاهي جي کا به پچاري  
نه هوندي. مون کي روح القدس تي  
يقين آهي، رب، زندگي ڏين وارو،  
جيڪو پيءُ پٽ کان وني ٿو، جنهن

## Slovenian (slovenščina)

Gospodova beseda.  
Hvala Bogu.  
**Evangelij**  
**Gospod s teboj.**  
In s svojim duhom.  
**Berilo iz svetega evangelija po N.**

Slava tebi, o Gospod  
**Gospodov evangelij.**  
Slava tebi, Gospod Jezus Kristus.

## Poklic vere

Verjamem v enega Boga, vsemogočni  
Oče, stvarnik neba in zemlje, vsega  
vidnega in nevidnega. Verujem v  
enega Gospoda Jezusa Kristusa,  
edinorojeni Božji sin, rojen od Očeta  
pred vsemi veki. Bog od Boga,  
Svetloba od Luči, pravi Bog od  
pravega Boga, rojen, neustvarjen,  
enoten z Očetom; po njem je vse  
nastalo. Za nas ljudi in za naše  
odrešenje je prišel iz nebes, in po  
Svetem Duhu se je učlovečila Devica  
Marija, in postal človek. Zaradi nas je  
bil križan pod Poncijem Pilatom, umrl  
je in bil pokopan, in tretji dan spet  
vstal v skladu s Svetim pismom.  
Vnesel se je v nebesa in sedi na  
Očetovi desnici. Spet bo prišel v slavi  
soditi žive in mrtve in njegovemu  
kraljestvu ne bo konca. Verujem v  
Svetega Duha, Gospoda, ki daje  
življenje, ki izhaja od Očeta in Sina, ki  
je z Očetom in Sinom češčen in  
slavljen, ki je govoril po prerokih.  
Verujem v eno, sveto, katoliško in

## Sindhi ( سنڌي )

کي پيءُ بٽ سان گڏ عزت شان آهي، جيڪو نبين جي معرفت ڳالهابو آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيتولڪ رسولي چرچ تي يقين رکان ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ هڪ بپتسما جو اقرار ڪريان ٿو مان مئلن جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهييان ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايڦچارست جي لفافي  
پيشكش

بركت وارو خدا هميشه لاء.

دعا ڪريو، پائرو (پائرو پينرون) اها منهنجي تنهنجي قرباني ٿي سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاء، اسان جي سٺي لاء هن جي سڀني پاڪ چرچ جي سٺي. آمين.

يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شكر ادا ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين. آسمان زمين تنهنجي شان سان پيريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيڪ. بركت وارو آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي اچي ٿو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.

## Slovenian (slovenščina)

apostolsko Cerkev. Priznavam en krst za odpuščanje grehov in veselim se vstajenja mrtvih in življenje prihodnjega sveta. Amen.

## Homilija

### Univerzalna molitev

Molimo h Gospodu.

Gospod, usliši našo molitev.

### Bogoslužje evharistije

#### Ponudba

Blagoslovljen bodi Bog na veke.

Molite, bratje (bratje in sestre), da je moja in tvoja žrtev lahko sprejmljiv za Boga, vsemogočnega Očeta.

Naj Gospod sprejme žrtev iz vaših rok za hvalo in slavo svojega imena, za naše dobro in dobro vse njegove svete Cerkve.

Amen.

#### Evharistična molitev

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Dvignite svoja srca.

Povzdigujemo jih h Gospodu.

Zahvalujmo se Gospodu, našemu Bogu.

Prav je in pravično.

Sveti, sveti, sveti Gospod Bog nad vojskami. Nebo in zemlja sta polna tvoje slave. Hozana v višavah. Blagoru, ki prihaja v imenu Gospodovem. Hozana v višavah.

## Sindhi ( سنڌي )

### ایمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار کريو جيسائين توں ووري نه ايندين. يا: جذهن اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون ٿا، اي رب، جيسائين توں ووري نه ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندر، توهان جي صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد کيو آهي. آمين.

### اجتماعي رسم

**نجات ڏيندر جي حڪم تي خدائی**  
تعلیم سان نھيل، اسان کي چوڻ جي  
جرئت آهي:

اسان جو پيءُ، جيکو آسمان آرت،  
تنهنجو نالو پاک کيو وجي؛ تنهنجي  
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري  
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان  
آهي. اسان کي اج ڏينهن جي ماني  
ڏيو، اسان جي ڏوھن کي معاف کر،  
جيئن اسان انهن کي معاف کريون ٿا.  
جيڪي اسان جي خلاف غلطی کن ٿا.  
اسان کي آزمائش نه آهي، پر  
اسان کي برائي کان بچايو.

**اسان کي بچايو، رب، اسان دعا**  
كريون، هر برائي کان، مهرباني سان  
اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،  
تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان  
هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگھون ٿا  
هر مصبيت کان محفوظ، جيئن اسان  
برکت واري اميد جو انتظار کريون  
اسان جي نجات ڏيندر، عيسى مسيح  
جو اچڻ.

بادشاهي لاءُ، طاقت شان توهان جي  
آهي هاڻي هميشه لاءُ.

## Slovenian (slovenščina)

### Skrivnost vere.

Razglašamo tvojo smrt, o Gospod, in izpoveduje tvoje vstajenje dokler spet ne prideš. ali: Ko jemo ta kruh in pijemo ta kelih, oznanjamo tvojo smrt, o Gospod, dokler spet ne prideš. ali: Reši nas, Odrešenik sveta, kajti po tvojem križu in vstajenju osvobodil si nas.

Amen.

### Obred obhajila

Po Odrešenikovem ukazu in oblikovani z božanskim naukom, si upamo reči:

Oče naš, ki si v nebesih, posvečeno bodi tvoje ime; pridi tvoje kraljestvo, zgodi se tvoja volja na zemlji kakor v nebesih. Daj nam danes naš vsakdanji kruh, in odpusti nam naše grehe, kakor tudi mi odpuščamo tistim, ki gredo proti nam; in ne vpelji nas v skušnjavo, ampak reši nas hudega.

Reši nas, Gospod, prosimo, vsakega hudega, milostljivo podeli mir v naših dneh, da s pomočjo tvoje milosti, lahko smo vedno prosti greha in varen pred vsemi stiskami, ko čakamo na blaženo upanje in prihod našega Odrešenika, Jezusa Kristusa.

Za kraljestvo, moč in slava sta tvoji zdaj in za vedno.

## Sindhi ( سنڌي )

خداوند یسوع مسیح، جنهن توهان جي رسولن کي چيو: امن مان توکي چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه ڏس، پر توهان جي چرچ جي ايمان تي، رحم سان هن کي امن اتحاد عطا فرمائي توهان جي مرضي مطابق. جيکي هميشه هميشه لاءِ رهنداراج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گھيتو ڏسو، ڏسو اهو جيکو دنيا جا گناه ڪئي ٿو وجي. برکت وارا آهن اهي جيکي گھيتي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي چت هيٺان داخل ٿئين، پر صرف لفظ چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسیح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

## رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي، پيءَ، پت، پاک روح.

## Slovenian (slovenščina)

Gospod Jezus Kristus, ki je rekel svojim apostolom: Mir ti zapuščam, svoj mir ti dajem, ne glej na naše grehe, ampak v veri tvoje Cerkve, in ji milostno podeli mir in edinost v skladu z vašo voljo. Ki živiš in kraljuješ vekomaj.

Amen.

Mir Gospodov naj bo vedno z vami.

In s svojim duhom.

Podarimo drug drugemu znamenje miru.

Jagnje božje, ti odjemlješ grehe sveta, usmili se nas. Jagnje božje, ti odjemlješ grehe sveta, usmili se nas. Jagnje božje, ti odjemlješ grehe sveta, daj nam mir.

Glej Jagnje božje, glej ga, ki odjemlje grehe sveta. Blagor tistim, ki so poklicani na Jagnjetovo večerjo.

Gospod, nisem vreden da vstopiš pod mojo streho, ampak reci samo besedo in moja duša bo ozdravljená.

Telo (Kri) Kristusovo.

Amen.

Molimo.

Amen.

## Zaključni obredi

### Blagoslov

Gospod s teboj.

In s svojim duhom.

Naj te blagoslovi vsemogočni Bog, Očeta in Sina in Svetega Duha.

Sindhi ( سندھی )

آمین.

برطرفی

اڳتی وڏو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:  
وجو خداوند جي انجيل جو اعلان  
کريو. يا: سلامتيء سان وجو، پنهنجي  
جان سان رب جي واڪاڻ کريو. يا:  
آرام سان وجو.  
خدا جو شكر آهي.

Slovenian (slovenščina)

Amen.

Odpuščanje

Pojdite naprej, maša je končana. Ali:  
Pojdi in oznanjam Gospodov evangelij.  
Ali: Pojdi v miru in slavi Gospoda s  
svojim življenjem. Ali: Pojdi v miru.

Hvala Bogu.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC